

Kirkjuliga Heimamissiúnin í Føroyum

Ársroknskapur fyri 2015

INNIHALDSYVIRLIT

	SÍÐA
UPPLÝSINGAR UM KIRKJULIGU HEIMAMISSIÓNINA Í FØROYUM	2
LEIÐSLUFRÁGREIÐING	3
ROKNSKAPARÁTEKNING LEIÐSLUNNAR	4
VÁTTAN FRÁ ÓHEFTUM GRANNSKOÐARA	5
NÝTTAR ROKNSKAPARREGLUR	6
RAKSTRARÚRSLIT	9
FÍGGJARSTØÐA	10
NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN	12

UPPLÝSINGAR UM KIRKJULIGU HEIMAMISSIÓNINA Í FØROYUM

Kirkjuliga Heimamissiónin í Føroyum
FO-437 Nesvík

Telefon 47 00 00

Telefaks 47 00 01

Heimstaður: Nesvík

Heimasíða: www.mission.fo

t-post bústaður: hm@mission.fo

Aðalskrivari

Øssur Kjølbro

Fíggjarleiðari

Ata Jacobsen

Høvuðsstýrið

Símun Persson Jacobsen, formaður

Mariann Djurhuus Poulsen, næstformaður

Jan Johannesen, 2. næstformaður

Óli Marnar Christiansen

Ragnar Groth Mortensen

Karl Michaelsen

Suni Justinussen

Grannskoðari

SPEKT lóggildir grannskoðarar Sp/f

LEIÐSLUFRÁGREIÐING

Ársúrslitið

Ársúrslitið, eftir avsetingar til ávís endamál og avskrivningar, er upp á 260.065 kr. í mun til 319.646 kr. í undanfarna ári.

Framtíðarvánir

Leiðslan metir, at úrslitið komandi ár fer at javnviga.

Peningaviðurskipti

Fíggarstøðan javnvigar við 14.058.021 kr. Eginpeningurin er 684.617 kr., svarandi til 5%.

Býtið av úrslitinum

Skotið verður upp, at ársúrslitið, 260.065 kr., verður flutt á Trygdaravseting.

ROKNSKAPARÁTEKNING LEIÐSLUNNAR

Høvuðsstýrið hevur í dag viðgjørt og viðtikið ársroknskapin og ársfrágreiðingina.

Roknskapurin er greiddur úr hondum í samsvari við galdandi roknskaparreglur. Vit meta, at nýttu roknskaparreglurnar eru hóskandi, soleiðis at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd av ognu, skyldum og fíggarligu støðuni pr. 31. desember 2015, umframt av úrslitinum av virksemi felagsskapsins fyri roknskaparárið 2015.

Ársroknskapurin verður lagdur fram til góðkenningar ársaðalfundsins.

Tórshavn hin 14. mars 2016

Aðalskrivari:

Fíggarleiðari:

Øssur Kjølbro

Ata Jacobsen

Høvuðsstýrið:

Símun Persson Jacobsen
formaður

Mariann Djurhuus Poulsen
næstformaður

Jan Johannesen
2. næstformaður

Óli Marner Christiansen

Ragnar Groth Mortensen

Karl Michaelsen

Suni Justinussen

Hesin roknskapur er framlagdur og góðkendur av ársaðalfundinum hjá Kirkjuligu Heimamissionini í Føroyum

hin _____ 2016

(fundarstjóri)

VÁTTAN FRÁ ÓHEFTUM GRANNSKOÐARA

Til høvuðsstýrið í Kirkjuligu Heimamissionini í Føroyum

Átekning á ársroknskapin

Vit hava grannskoðað ársroknskapin hjá Kirkjuligu Heimamissionini í Føroyum fyri roknskaparárið 1. januar – 31. desember 2015 við nýttum roknskaparhátti, rakstrarroknskapi, figgjarstöðu og notum. Ársroknskapurin er gjørdur eftir ársroknskaparlógini.

Ábyrgd leiðslunnar av ársroknskapinum

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera ein ársroknskap, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við ársroknskaparlógina. Leiðslan hevur harumframt ábyrgdina av innanhýsis eftirlitinum, ið leiðslan metir skal til fyri at ársroknskapurin kann gerast uttan týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum.

Ábyrgd grannskoðarans

Okkara ábyrgd er, við støði í grannskoðanini, at gera eina niðurstøðu um ársroknskapin. Vit hava grannskoðað samsvarandi altjóða standardum um grannskoðan og eftir øðrum ásetingum í føroysku grannskoðanarlóggávuni. Hetta krevur, at vit halda tey etisku krøvini og leggja til rættis og grannskoða fyri at fáa grundaða vissu fyri, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í ársroknskapinum.

Grannskoðanin ber í sær, at gjørd verða tey grannskoðaraarbeiði, sum skulu til fyri at fáa grannskoðanarprógv fyri upphæddum og upplýsingum í ársroknskapinum. Grannskoðarin metir um, hvat arbeiði skal gerast, herundir metir hann um vandan fyri týðandi skeivleikum í ársroknskapinum, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum. Í váðametingini hevur grannskoðarin eisini innanhýsis eftirlitið í huga, ið skal til fyri at felagsskapurin kann gera ein ársroknskap, sum gevur eina rættvísandi mynd. Hetta verður gjørt fyri at leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum og ikki fyri at gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum. Ein grannskoðan ber eisini í sær, at mett verður, um roknskaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hósandi, um tær roknskaparligu metingar, sum leiðslan hevur gjørt eru rímiligar, og hvussu ársroknskapurin sum heild er gjørdur.

Tað er okkara fatan, at vit hava fingið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kann vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsök til fyrivarni.

Niðurstøða

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd av ognum, skyldum og figgjarligu stöðu 31. desember 2015 og av úrslitinum av virkseminum hjá Kirkjuligu Heimamissionini í Føroyum í roknskaparárinum 1. januar – 31. desember 2015 samsvarandi ársroknskaparlógini.

Tórshavn hin 14. mars 2016

SPEKT lógildir grannskoðarar Sp/f

Mirjam Haraldsen
statsaut. revisor

NÝTTAR ROKNSKAPARREGLUR

Ársrokskapurin fyri Kirkjuligu Heimamissiónina í Føroyum er gjørdur eftir ásetingunum í ársrokskaparlógini fyri feløg í bólki A.

Ársrokskapurin er gjørdur eftir somu roknskaparreglum sum seinasta ár, tó undantikið at inntøkur frá gávum og stuðli, sum felagsskapurin móttækur til serliga endamál ella til ávísa verkætlan verða ikki rakstrarførdar, men skrásettar beinleiðis í fíggjarstøðuna.

Broytingin í nýttum roknskaparhátti hevur ávirkað rakstrarúrslitið fyri 2014 eins og eginognina við árslok 2014 við 33 tkr. Samanberingartølini í roknskapinum eru tillagað til nýggju roknskaparreglurnar.

Um innroknan og virðisáseting í ársrokskapinum

Ognir verða tiknar við í fíggjarstøðuna, tá ið tað er sannlíkt, at felagsskapurin fær framtíðar fíggjarligar ágóðar, og virðið á ognunum kann gerast upp álítandi.

Skyldur verða tiknar við í fíggjarstøðuna, tá ið tað er sannlíkt, at felagsskapurin í framtíðini skal av við fíggjarligar ágóðar, og støddin á skyldunum kunnu gerast upp álítandi.

Ognir og skyldur verða í fyrsta umfari tiknar við til kostprís. Síðani verða ognir og skyldur tiknar við sum lýst niðanfyri fyri hvønn roknskaparpost sær.

Inntøkur

Inntøkur frá gávum og innsavningum verða tiknar við í rakstrarroknskapin, tá ið hesar verða latnar, meðan inntøkur frá sølu av vørum og tænastum verða tiknar við í rakstrarroknskapin, um fakturering er farin fram áðrenn árslok.

Gávur og stuðul, sum felagsskapurin móttækur til serlig endamál ella til ávísa verkætlan, sum onki hevur við dagliga raksturin av felagsskapinum at gera, verða ikki rakstrarførd, men skrásett beinleiðis í fíggjarstøðuna.

Útreiðslur

Útreiðslur verða rakstrarførdar í tí ári tær viðvíkja.

Fíggjarligar inntøkur

Renturnar verða innroknaðar í rakstrarroknskapin við teirri upphædd, sum viðvíkur roknskaparárinum. Rentuinntøkur av støðlaðum peningi í sambandi við avsetingar, verða ikki inntøkuførd í rakstrinum, men beinleiðis á avsetingarkontur.

NÝTTAR ROKNSKAPARREGLUR

Fíggjarligar útreiðslur

Fíggjarligar útreiðslur fevna um rentuútreiðslur og bankakostnað í árinum.

Materiell stöðisogn

Materiell stöðisogn verður virðissett til útveganarprís við frádrátti av samlaðum gjördum avskrivningum. Leguhúsið og spæliplássið hava verið avskrivað við somu upphædd sum lániskuldin í ávikavist leguhúsinum og spæliplássinum hefur verið niðurgoldin við. Nú øll skuldin er goldin, eru leguhúsið og spæliplássið fult út avskrivað.

Onnur stöðisogn verður avskrivað við eins stórari upphædd tey einstøku roknskaparárinu. Avskrivningartíðarskeiðið er ásett út frá væntaðu brúkstíðini.

Tey nýttu avskrivningartíðarskeiðini eru:

Leguhúsið	Fult út avskrivað
Spælipláss	Fult út avskrivað
Tøkniogn	3 ár
Innbúgv	3 ár
Onnur rakstrargøgn	4 ár

Í tann mun talan er um tilgongd, har tað í undanfarnum árum er gjørd ein avseting til endamálið, verður upphæddin tikin burtur av avsetingini. Upphæddin verður víst sum ein tilgongd og straksavskrivning í notuni fyri materiella stöðisogn.

Vørugoymslur

Vørugoymslur verða upptiknar til útveganarprís, ella til nettusøluvirði, um hetta er lægri. Útveganarprísurin verður gjørdur upp eftir FIFO-háttinum. Egnar útgávur verða avskrivaðar yvir 3 ár.

Áogn

Áogn verður virðisásett til amortiseraðan kostprís, har hædd verður tikin fyri væntaðum tapum.

Virðisbrøv

Virðisbrøv, ið eru tikin við sum ogn í umferð, verða virðisásett til kursvirðið við roknskaparlok.

Skuld

Onnur skuld verður virðissett til nettorealisatiónsvirði.

NÝTTAR ROKNSKAPARREGLUR

Tíðaravmarkingar

Tíðaravmarkingar, ið eru tiknar við sum skuld, fevna um móttiknar gjaldingar viðvíkjandi inntøkum í komandi roknskaparári.

RAKSTRARÚRSLIT FYRI ÁRIÐ 2015

Nota		2015 kr.	2014 kr.
	Inntøkur		
	Fastar gávur	2.467.945	2.586.224
	Innsavningar	473.036	576.648
	Gávur	274.112	227.301
	Søla av vørum	1.960.413	2.322.958
	Søla av tænaðum	1.514.034	1.487.243
	Onnur søla	44.158	21.371
	Inntøkur, serlig tiltøk	312.545	309.974
	Rentur	736	2.451
	Inntøkur, tiltøk	2.134.346	
	Útreiðslur, tiltøk	-1.943.985	168.538
	Inntøkur til samans	7.237.340	7.702.708
	Útreiðslur		
	Fyrisiting	-257.292	-385.061
1	Starvsfólkakostnaður	-4.270.352	-4.291.922
	Aðrar vanligar útreiðslur	-857.425	-1.088.418
	Keyp av vørum	-1.332.996	-1.352.724
	Keyp av tænaðum	-147.894	-171.933
	Annað keyp	-43.750	-33.750
	Fíggjarligar útreiðslur	-10.088	-6.549
	Útreiðslur áðrenn avskrivningar v.m.	-6.919.797	-7.330.357
	Staðfest tap upp á skuldarar	0	248
2	Avskrivningar o.t.	-57.478	-52.952
	Avskrivningar v.m. til samans	-57.478	-52.704
	Útreiðslur til samans	-6.977.274	-7.383.061
	Úrslit	260.065	319.647

Skotið verður upp, at úrslitið verður flutt á Trygdaravseting.

FÍGGJARSTØÐA HIN 31. DESEMBER 2015

<u>Nota</u>	<u>2015</u> kr.	<u>2014</u> kr.
OGN		
Støðisogn		
2 Materiell støðisogn		
Bygningar	0	0
Spælipláss	0	0
Tækniogn	19.044	76.522
Innbúgv	0	0
Onnur rakstrargøgn	<u>0</u>	<u>0</u>
	<u>19.044</u>	<u>76.522</u>
Ogn í umferð		
Vørugoymslur		
Vørugoymsla, HMF	243.538	306.022
Vørugoymsla, LH	<u>36.087</u>	<u>22.806</u>
	<u>279.625</u>	<u>328.828</u>
Áogn		
Skuldarar	792.071	831.217
Mvg-áogn	<u>0</u>	<u>137.897</u>
	<u>792.071</u>	<u>969.114</u>
3 Ognir avsettar til ávís endamál		
Tøkur peningur	<u>11.721.557</u>	<u>12.858.568</u>
	<u>11.721.557</u>	<u>12.858.568</u>
Tøkur peningur		
Tøkur peningur	<u>1.238.190</u>	<u>1.129.857</u>
Ogn í umferð til samans	<u>14.038.977</u>	<u>15.286.367</u>
OGN TIL SAMANS	<u>14.050.487</u>	<u>15.362.889</u>

FÍGGJARSTØÐA HIN 31. DESEMBER 2015

<u>Nota</u>	<u>2015</u> kr.	<u>2014</u> kr.
SKYLDUR		
Eginpeningur		
Eginpeningur 1. januar	684.617	684.617
Flutt frá ársúrslitinum	<u>0</u>	<u>0</u>
Eginpeningur til samans	<u>684.617</u>	<u>684.617</u>
3 Avsetingar		
Avsett til ávís endamál	11.686.556	12.892.368
Ársúrslit flutt á Trygdaravseting	<u>260.065</u>	<u>319.647</u>
Avsetingar til samans	<u>11.946.621</u>	<u>13.212.015</u>
Vøru- og tænauskuld	316.508	476.979
Aðrir ognarar	100.000	100.000
Avsett til skylduga frítíðarløn	332.000	366.276
Tíðaravmarkingar	665.769	523.002
Mvg-skuld	<u>4.972</u>	<u>0</u>
	<u>1.419.249</u>	<u>1.466.257</u>
Skuld til samans	<u>1.419.249</u>	<u>1.466.257</u>
SKYLDUR TIL SAMANS	<u>14.050.487</u>	<u>15.362.889</u>
4 Eventualskyldur og veðsetingar		

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN

1 Starvsfólkakostnaður

	<u>2015</u> kr.	<u>2014</u> kr.
Starvsfólkalønir	3.507.100	3.496.212
Eftirlønir	457.042	456.588
Arbeidsmarknaðargjöld	136.835	140.233
Annar starvsfólkakostnaður	<u>197.044</u>	<u>198.889</u>
	<u>4.298.021</u>	<u>4.291.922</u>

Í roknskaparárinum hefur talið av starvsfólkum verið 14. Til samanbering kann nevast, at í 2014 vóru eisini 14 starvsfólk.

2 Materiell støðisogn

	<u>Bygningar</u>	<u>Spælipláss</u>	<u>Tøkniogn</u>	<u>Innbúgv</u>	<u>Onnur rakstrartól</u>
Salda 1. januar 2015	7.429.863	455.646	322.469	163.796	797.786
Tilgongd frá avsetingum	<u>1.846.605</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
	<u>9.276.468</u>	<u>455.646</u>	<u>322.469</u>	<u>163.796</u>	<u>797.786</u>
Avskrivingar 1. januar 2015	-7.429.863	-455.646	-245.947	-163.796	797.786
Avskrivingar viðv. Avsetingum	-1.846.605	0	0	0	0
Avskrivingar	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>-57.478</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
Avskrivingar 31. desember 2015	<u>-9.276.468</u>	<u>-455.646</u>	<u>-303.425</u>	<u>-163.796</u>	<u>797.786</u>
Salda 31. desember 2015	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>19.044</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
Verður avskrivað yvir	-	-	3 ár	3 ár	4 ár

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN

3 Avsett til ávís endamál

	<u>Saldur primo</u>	<u>Flutt frá ársúrslit- inum</u>	<u>Renta, kursjavn- ingar og gávur</u>	<u>Brúkt úr avseting</u>	<u>Saldur ultimo</u>
Avseting til Altjóða Missión	190.014	0	0	0	190.014
Avseting til bókaútgávu	150.809	0	0	0	150.809
Avseting til menning av Leguhúsinum	122.028	0	0	0	122.028
Avseting til serlig endamál í Vestmanna	181.528	0	256	-30.000	151.784
Trygdaravseting	1.581.545	260.065	40.737	-62.500	1.819.847
Avseting til útbygging av Leguhúsinum	<u>10.986.091</u>	<u>0</u>	<u>373.653</u>	<u>-1.847.605</u>	<u>9.512.139</u>
	<u>13.212.015</u>	<u>260.065</u>	<u>414.646</u>	<u>-1.940.105</u>	<u>11.946.621</u>

Kirkjuliga Heimamissiónin í Føroyum fekk í 2007 pening á kontu í sambandi við söluna av Tórshavnar Sjómansheimi. Dagliga leiðslan hevur samtykt at leggja ein stóran part av upphæddini í avseting til útbygging av leguhúsinum í Nesvík, meðan restin er lagt á Trygaravseting. Leiðslan hevur valt ikki at inntøkuføra rentur og kursjavnningar av undirliggjandi ognum í rakstrinum, men at bóka hesar rentur beinleiðis sum inntøkur á avsetingarkontur.

4 Eventualskyldur og veðsetingar

Ongar veðsetingar hvíla á felagnum.